РЕЦЕНЗИЯ

на выпускную квалификационную работу на соискание степени

магистра лингвистики

Семчук Алёны Алексеевны

«Специфика футбольного дискурса в испанском и каталонском языках (на материале спортивной прессы)»

В своей ВКР А.А. Семчук исследует футбольный дискурс в испанском и каталонском языках, специфику терминообразования в футбольном субъязыке, заимствования из других языков, способы словообразования (префиксальный, суффиксальный и сложные слова), различные тропы, характерные для футбольной хроники, а также фразеологизмы, пословицы и поговорки. Актуальность исследования состоит в том, что данное явление недостаточно рассмотрено в научной литературе, ему не уделяют достаточного внимания, журналисты изобретают свой собственный стиль, привнося в язык футбола выражения, которые в дальнейшем становятся популярными и постепенно входят в употребление. Автором ВКР проанализировано различные современные спортивные издания за период 2008-2014 гг., собрано 2400 ярких и убедительных примеров, что, несомненно, является особым достоинством работы.

В результате большой и тщательно проделанной работы автор ВКР приходит к выводу, что спортивная хроника идеально подходит для анализа специфики футбольного дискурса в силу достаточно четкой и простой структуры, футбольный язык имеет тенденцию к словообразованию синонимического типа, в нем присутствует большое количество терминов из других сфер нашей жизни. Интересно замечание, что термины из стран Латинской Америки закрепляются в испанском языке, в то время в каталонском почти не приживаются. Особого внимания заслуживает тот факт, что в настоящее время не существует русско-испанских , а тем более русско-каталанских словарей футбольной терминологии, поэтому данное исследование может послужить дальнейшей работе над их составлением.

В заключение скажу, что цель исследования – изучение спортивного дискурса, – достигнута.

ВКР А.А. Семчук полностью соответствует предъявляемым к данному виду работ требованиям и заслуживает положительной оценки.

К. пед. н., доцент Войку Ольга Константиновна